

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0590

Martedì 07.12.2004

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEL PERÙ PRESSO LA SANTA SEDE**
- ◆ **UDIENZA ALLA DELEGAZIONE DELLA "WORLD FEDERATION OF SCIENTISTS" PER IL PREMIO ERICE "ETTORE MAJORANA - SCIENZA PER LA PACE"**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **INTERVENTO DELLA SANTA SEDE DAVANTI ALLA PLENARIA DELL'ASSEMBLEA GENERALE DELLA NAZIONI UNITE SUL PUNTO 94: "DECIMO ANNIVERSARIO DELL'ANNO INTERNAZIONALE DELLA FAMIGLIA"**
- ◆ **INTERVENTO DEL SEGRETARIO PER I RAPPORTI CON GLI STATI AL CONSIGLIO MINISTERIALE DELL'OSCE (SOFIA, 6-7 DICEMBRE 2004)**
- ◆ **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

## ◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Sig. Pablo Moran Val, Ambasciatore del Perù presso la Santa Sede, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali;

Em.mo Card. Lubomyr Husar, Arcivescovo Maggiore di Lviv degli Ucraini (Ucraina);

S.E. Mons. Justo Mullor García, Arcivescovo tit. di Bolsena, Nunzio Apostolico, Presidente della Pontificia Accademia Ecclesiastica;

Delegazione della "World Federation of Scientists" per il Premio Erice "Ettore Majorana - Scienza per la Pace".

[01923-01.01]

## **LE LETTERE CREDENZIALI DELL'AMBASCIATORE DEL PERÚ PRESSO LA SANTA SEDE**

Alle ore 11 di questa mattina, Giovanni Paolo II ha ricevuto in Udienza S.E. il Signor Pablo Moran Val, Ambasciatore del Perú presso la Santa Sede, in occasione della presentazione delle Lettere Credenziali.

Pubblichiamo di seguito il discorso del Papa al nuovo Ambasciatore, nonché i cenni biografici essenziali di S.E. il Sig. Pablo Moran Val:

### **• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Señor Embajador:

1. Me complace recibirle en este acto en el que me presenta las Cartas Credenciales que lo acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República del Perú ante la Santa Sede. Al darle mi cordial bienvenida le agradezco las amables palabras que me ha dirigido y le ruego que transmita al Excmo. Señor Alejandro Toledo Manrique, Presidente de la República, mi gratitud por el saludo enviado y al cual se une el querido pueblo peruano, lo cual aprecio mucho y correspondo invocando sobre ellos toda clase de bienes.

2. Su presencia pone de manifiesto las tradicionales relaciones con la Santa Sede, instauradas por el Perú ya desde 1877. Es de desear que, animados por el espíritu de leal colaboración en favor de la sociedad, se continúe siempre en un clima de amistad y respeto, tratándose de una Nación cuya Constitución comienza invocando a Dios todopoderoso y reconoce el estrecho vínculo de colaboración del Estado con la Iglesia.

La vida religiosa en Perú, animada por la acción de los Obispos y los sacerdotes, sus colaboradores, concretada en las diversas comunidades y movimientos, en los centros de culto, asistenciales, educativos y de promoción humana y social, es un signo muy claro de cómo la vitalidad de la fe puede seguir sosteniendo los esfuerzos denodados de un noble pueblo que se afana en el progreso sin dejar de lado las raíces auténticas de su identidad cristiana.

La fe católica, profesada por la gran mayoría de la población en su País, suscita, por su propio dinamismo, una conducta individual y social de largas miras, favoreciendo, cuando no hay separación entre fe y vida, una existencia sin incoherencias ni fracturas, dejando de lado la tentación del recurso a la violencia, el egoísmo o la corrupción, pues la Iglesia, fiel a su misión, ofrece sus orientaciones para afrontar los desafíos éticos contemporáneos.

3. La realidad que vive su Nación, como también gran parte del Continente iberoamericano, presenta graves retos que es preciso afrontar con magnanimidad y recto criterio. Hace pocos meses los Obispos del Perú reiteraban su urgente llamado "a la paz, a la concordia y al entendimiento...; un llamado a la esperanza, a construir el Perú, buscar el orden social, a defender el estado de derecho y la constitucionalidad". Si bien es importante defender los valores cívicos, no se debe olvidar que éstos serán más respetados cuando se basan en los valores éticos y morales de la honestidad, la solidaridad efectiva, de modo que se puedan corregir las injustas desigualdades sociales y los individualismos personales y sociales que dificultan la realización plena del bien común.

4. Son conocidos los esfuerzos que llevan a cabo las autoridades para mejorar las condiciones de vida de los sectores menos favorecidos de la sociedad, procurando ofrecer oportunidades de trabajo digno, atención sanitaria y de vivienda decorosa, pues desgraciadamente la pobreza sigue marcando aún la existencia de millares de sus conciudadanos. La satisfacción de las necesidades básicas de los más desheredados y excluidos debe considerarse una prioridad fundamental, ya que las aceleradas transformaciones de la economía internacional han colocado a muchos de ellos en una situación casi desesperada. Ante ello, la Iglesia, madre y maestra, fiel a su misión acompaña de cerca a tantas familias y personas que viven hoy las consecuencias deshumanizantes de esta circunstancia. Este es uno de los campos donde la colaboración entre las diversas instancias públicas y la comunidad eclesial encuentra un terreno fértil para atender y ayudar a los pobres.

5. El Perú se encuentra también comprometido en un proceso para fortalecer las instituciones nacionales, e igualmente en los proyectos de integración regional. En este sentido es de desear que no queden fuera de las medidas del Gobierno la defensa de la vida humana y la institución familiar, hoy tan amenazada en tantas partes por un concepto equivocado de modernidad o de libertad, pues la familia, configurada según el orden natural establecido por el Creador, es la base insustituible del desarrollo armónico de una nación.

6. Quisiera dirigir también una palabra de cercanía y aliento a la numerosa comunidad peruana que ha emigrando a otros países, y cuya presencia en Europa es notable. La lejanía de la patria se debe, en la mayor parte de los casos, al deseo de encontrar mejores condiciones de vida. Sin embargo, deben sentirse comprometidos a aportar soluciones para el País que les vio nacer y que hoy les sigue considerando sus hijos a pesar de la distancia.

La Iglesia no se limita a recordar el principio ético fundamental de que "los emigrantes han de ser tratados siempre con el respeto a la dignidad de toda persona humana" (*Mensaje para la celebración de la Jornada mundial de la Paz*, 1-1-2001, 13), sino que pone en movimiento todos sus recursos para atenderles de la mejor manera posible. Con cierta frecuencia, en efecto, los templos y otras instituciones católicas son para ellos el principal punto de referencia para reunirse, celebrar sus fiestas, manteniendo viva su identidad patria, y donde pueden encontrar un válido apoyo, cuando no el único, para defender sus derechos o resolver situaciones apuradas.

7. Señor Embajador, llegados a este punto quiero formularle mis mejores votos por el desempeño de su misión ante esta Sede Apostólica. Le ruego que transmita al pueblo peruano la seguridad de mi oración por su progreso integral, recordando las palabras que pronuncié al llegar al Aeropuerto de Lima en mi primer viaje apostólico: "Los 500 años de evangelización de esas tierras son una exigencia de construcción de un hombre latinoamericano y peruano más recio en su fe, más justo, más solidario, más respetuoso del derecho ajeno al defender y reivindicar el propio, más cristiano y más humano" (*Discurso*, 1 febrero de 1985,2). Pido a Dios que le asista en la misión que hoy comienza e invoque toda clase de bendiciones celestes sobre Usted, su distinguida familia, sus colaboradores, así como sobre los gobernantes y ciudadanos del Perú.

**S.E. il Sig. Pablo Moran Val**  
**Ambasciatore del Perú presso la Santa Sede**

E' nato il 26 agosto 1932 a Lima.

E' sposato ed ha due figlie.

In carriera diplomatica dal 1960, ha ricoperto i seguenti incarichi: Segretario di Ambasciata in Giappone (1961-1964), nella Repubblica Popolare Cinese (1964-1965), in Gran Bretagna (1965-1971) e presso l'Organizzazione degli Stati Americani (1971-1975); Ministro Consigliere e, successivamente, Ambasciatore nell'Unione Sovietica (1975-1983); Ambasciatore in Ungheria (1983-1992); Ambasciatore in Italia (2003-2004).

Nel 2002 ha inoltre presieduto la Commissione ministeriale incaricata di studiare la posizione dei diplomatici obbligati al ritiro dal precedente Governo, in vista della loro reintegrazione in servizio.

**UDIENZA ALLA DELEGAZIONE DELLA "WORLD FEDERATION OF SCIENTISTS" PER IL PREMIO ERICE "ETTORE MAJORANA - SCIENZA PER LA PACE"**

A fine mattinata, nella Sala Clementina del Palazzo Apostolico Vaticano, il Santo Padre ha ricevuto in Udienza i membri della Delegazione della "World Federation of Scientists" in occasione della consegna al Papa del Premio Erice "Ettore Majorana - Scienza per la Pace" ed ha loro rivolto il discorso che riportiamo di seguito:

**• DISCORSO DEL SANTO PADRE**

Illustri Signori, gentili Signore!

1. Con viva cordialità vi accolgo in quest'incontro, che riveste un alto valore simbolico. Grazie per la vostra qualificata presenza. Saluto ciascuno di voi, illustri membri della comunità scientifica internazionale.

Saluto le autorità e i rappresentanti delle pubbliche istituzioni. Saluto in particolare il prof. Antonino Zichichi, e lo ringrazio per le parole rivoltemi a nome di tutti.

2. Ricevo quest'oggi dalle vostre mani il "*Premio Erice. Ettore Majorana — Scienza per la pace*". Ringrazio per il dono generoso, che destinerò a borse di studio per studenti bisognosi del Terzo Mondo.

Il premio è legato alla memoria del celebre fisico italiano, che ha notevolmente contribuito allo sviluppo della fisica nucleare teorica. A lui è dedicato il Centro Internazionale di Cultura Scientifica, fondato dal prof. Antonino Zichichi oltre quarant'anni fa ad Erice in Sicilia, e diventato, con l'andar del tempo, un significativo "cenacolo" di attività culturali che spaziano in vari campi del sapere moderno.

Ho avuto modo, in altre occasioni, di apprezzare il lavoro che là viene svolto e mi complimento per i risultati ottenuti.

3. Possa lo sforzo congiunto della comunità scientifica internazionale, delle pubbliche istituzioni e di tutte le persone di buona volontà assicurare all'umanità un futuro di speranza e di pace. Iddio renda fecondo questo impegno comune; aiuti, in particolare, i credenti che si dedicano alla ricerca scientifica ad offrire una chiara testimonianza evangelica ed a favorire il dialogo fra la scienza e la fede.

Affido questi miei voti alla materna intercessione di Maria, mentre di cuore benedico voi qui presenti, le persone a voi care e tutti coloro che frequentano il Centro "Ettore Majorana" di Erice.

[01930-01.02] [Testo originale: Italiano]

**RINUNCE E NOMINE • NOMINA DEL VESCOVO DI CORUMBÁ (BRASILE) • NOMINA DEL COADIUTORE DI BAMENDA (CAMERUN) • NOMINA DEL COADIUTORE DI TUNDURU-MASASI (TANZANIA) • NOMINA DEL VESCOVO DI CORUMBÁ (BRASILE)**

Il Santo Padre ha nominato Vescovo di Corumbá (Brasile) il Rev.do Don Segismundo Martínez Álvarez, S.D.B., Vicario parrocchiale di *Nossa Senhora da Guia*, nell'arcidiocesi di Cuiabá.

**Rev.do Segismundo Martínez Álvarez, S.D.B.**

Il Rev.do Martínez Álvarez è nato nella città di Acebes del Paramo (Spagna), nella diocesi di León, il 23 febbraio 1943.

Ha frequentato il corso di Filosofia a Medina del Campo, Spagna, e quello di teologia a Verona, Italia. Si è licenziato in Pedagogia, in Economia, Amministrazione e Contabilità. Ha emesso la professione solenne nella Società Salesiana di Don Bosco il 16 agosto 1961 ed è stato ordinato sacerdote il 2 luglio 1972.

Si è recato, quindi, in Brasile, dove ha esercitato i seguenti ministeri: Coordinatore di Pastorale, Professore e Economo ad Araçatuba, Stato di São Paulo; Direttore e Professore ad Alto di Araguaia, Stato di Mato Grosso; Economo - Amministratore delle Opere Salesiane e Pro-Rettore dell'Università in Campo Grande; Direttore della comunità a Corumbá e a Campo Grande; Direttore del Collegio Santa Teresa a Corumbá; Economo Ispettorale (Provinciale) con sede a Campo Grande e dal 2002 Vicario Parrocchiale di *Nossa Senhora da Guia*, nell'arcidiocesi di Cuiabá.

[01926-01.02]

**• NOMINA DEL COADIUTORE DI BAMENDA (CAMERUN)**

Giovanni Paolo II ha nominato Coadiutore dell'arcidiocesi di Bamenda (Camerun) S.E. Mons. Cornelius Fontem Esua, finora Vescovo della diocesi di Kumbo.

[01927-01.01]

**• NOMINA DEL COADIUTORE DI TUNDURU-MASASI (TANZANIA)**

Il Papa ha nominato Coadiutore della diocesi di Tunduru-Masasi (Tanzania) il Rev.do Castor Paul Msemwa, del clero della diocesi di Njombe, Padre Spirituale delle Suore Benedettine.

**Rev.do Castor Paul Msemwa**

Il Rev.do Castor Paul Msemwa, è nato il 13 febbraio 1955 nel villaggio di Kitulira, parrocchia di Matola, Diocesi di Njombe. Dopo la scuola elementare di Motola e quella secondaria nei Seminari Minori di Mafinga (Iringa) e di Likonde (Mafinga), è entrato nel Seminario Maggiore St. Augustin di Peramiho (Songea) per gli studi di Filosofia (1981-83) e di Teologia (1984-87). Il 7 giugno 1987 ha ricevuto l'Ordinazione sacerdotale. E' incardinato nella Diocesi di Njombe.

E' stato: Vice-parroco e Direttore della gioventù nella parrocchia di Njombe (1987-1990);

Docente e Direttore Spirituale nel Seminario Maggiore St. Augustin di Peramiho (1991-93); Studente al Pontificio Istituto di Spiritualità "Teresianum" a Roma, dove ha conseguito la Licenza in spiritualità (1994-96).

Dal 1996 è Padre Spirituale delle Suore Benedettine di S. Agnese" nel Convento "S. Getrude" ad Imiliwaha.

[01928-01.02]

**INTERVENTO DELLA SANTA SEDE DAVANTI ALLA PLENARIA DELL'ASSEMBLEA GENERALE DELLA NAZIONI UNITE SUL PUNTO 94: "DECIMO ANNIVERSARIO DELL'ANNO INTERNAZIONALE DELLA FAMIGLIA"**

Pubblichiamo di seguito l'intervento che l'Osservatore Permanente della Santa Sede presso l'Organizzazione delle Nazioni Unite, il Nunzio Apostolico S.E. Mons. Celestino Migliore, ha pronunciato lunedì 6 dicembre scorso davanti alla Plenaria della 59ma Assemblea Generale delle Nazioni Unite sul punto 94: "Decimo Anniversario dell'Anno Internazionale della Famiglia":

**• INTERVENTO DI S.E. MONS. CELESTINO MIGLIORE TESTO IN LINGUA INGLESE TESTO IN LINGUA**

Mr President,

My delegation is pleased to take the floor at the conclusion of the celebration of the tenth anniversary of the International Year of the Family, and this in the context of the 59th session of the General Assembly as it debates two priorities for our world today, security and development.

Our debates and our programmes focus on a broad concept of security, comprising what in our UN parlance we call the "hard threats", like terrorism and weapons of mass destruction; and the "soft threats", namely unemployment, poverty, the HIV/AIDS pandemic, exploitation of children and women, scarce access to housing and sanitation, education and medicines, the things that affect the whole of human society in its daily life. Since the outlook on the increased levels of poverty and inequality in many countries is hardly promising, it is not surprising that poverty reduction has now moved to the top of the development agenda.

In this context, my delegation would like to lend its support to the family, the fundamental unit of society by its nature and by the indispensable contribution that it is called to make in the achievement of security and development.

The family, that is the stable and lasting union of a man and a woman, appears first of all as the most natural and the best suited way to assure the procreation and thus the renewal of the generations. For economic growth needs a minimum of demographic dynamism, that occurs by a reproduction assuring the replacement of the generations. But beyond this demographic dimension, we must consider that it is in the bosom of this first natural community that the individual is going to acquire a certain number of qualities, of acquaintances, of attitudes which will permit him or her one day to become a producer, that is a creative constructor of society. In fact, it is not only about bringing children into the world, but also about educating them; the economic notion of "human capital" is particularly well suited here: as the first place of formation of human capital, the family appears truly indispensable to development. There is thus every interest in putting in place the necessary tools for the just recognition of the fact that the family is not only a place of consumption but also of creation of a true wealth, quite ignored today.

Therefore, there can only be action in favour of the family if there first exists a real political will to promote a model. In particular, the expression "basic unit of society" refers to a very precise conception of the social order relying on the existence of communities of stable persons which must be rediscovered and recognised at all institutional levels.

Thus, family policy could be the general framework within which should be placed the measures put in place to respond to the social and economic challenges of our time; the recognition of the necessary promotion of the family, conceived as a preventative policy, must not signify the nationalisation of the family; it is not a new social right that needs to be invented but the conditions of justice which it is advisable to realise.

It must also be clearly distinguished from social policy. In fact, the latter brings to mind the assistance whose objective is to attenuate the gravity of a situation, to reduce the effects of it at the start and finally to assure the exit from a state considered bad. Family policy on the contrary should permit a durable economic development: the objective would certainly not be to "suppress" the family!

Ultimately, family policy must be a completely separate policy, with:

- first of all, its objectives: to promote a model that at the very least does not penalise those who wish to have children;
- then, its modalities: a just compensation of the costs linked to education and a true recognition of domestic work;
- and finally, its own requirements: a long-term action, based on criteria of justice and of efficiency because the family is an investment for tomorrow.

Only a true awakening of consciences to the importance of these different aspects will permit the effective putting into action of family policy.

Thank you, Mr President.

[01925-02.01] [Original text: English]

### TESTO IN LINGUA FRANCESE

Monsieur le Président,

Ma délégation est heureuse de prendre la parole à la fin de la célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille, et ce, dans le cadre de la cinquante neuvième session de l'Assemblée générale qui est en train d'examiner deux priorités de notre monde d'aujourd'hui, la sécurité et le développement.

Nos débats et nos programmes se concentrent sur un concept de la sécurité au sens large, concept qui englobe ce que, dans notre langage onusien, nous appelons les "menaces directes, comme le terrorisme et les armes de destruction massive; et les menaces secondaires", c'est à dire le chômage, la pauvreté, la pandémie du VIH/sida, l'exploitation des enfants et des femmes, l'accès limité au logement et aux installations sanitaires, à l'éducation et aux médicaments, toutes les choses qui affectent la société humaine dans son ensemble et dans la vie quotidienne. Comme les prévisions concernant les niveaux de pauvreté et d'inégalité sans cesse croissants dans bien des pays sont loin d'être prometteuses, il ne doit surprendre personne que la réduction de la pauvreté soit maintenant au sommet de l'ordre du jour du développement.

Dans ce contexte, ma délégation souhaite apporter son appui à la famille, l'unité fondamentale de la société par sa nature et par l'indispensable contribution qu'elle est amenée à faire à la réalisation de la sécurité et du développement.

La famille, plus précisément l'union stable et durable d'un homme et d'une femme, apparaît d'abord comme le mode le plus naturel, le plus adapté, pour assurer la procréation et donc le renouvellement des générations. Car la croissance économique nécessite un minimum de dynamisme démographique, ce qui passe par une reproduction assurant le remplacement des générations. Mais au-delà de cette dimension démographique, nous devons considérer que c'est au sein de cette première communauté naturelle que l'individu va acquérir un certain nombre de qualités, de connaissances, d'attitudes qui lui permettront un jour de devenir un producteur c'est-à-dire un constructeur créatif de la société. En effet, il ne s'agit pas seulement de mettre au monde des enfants, mais bien de les éduquer ; la notion économique de 'capital humain' est ici particulièrement bien adaptée : en tant que premier lieu de formation du capital humain, la famille apparaît vraiment indispensable au développement. Il y a donc tout intérêt à mettre en place les outils nécessaires à la juste reconnaissance du fait que la famille n'est pas seulement un lieu de consommation mais également de création d'une véritable richesse, trop négligée aujourd'hui.

Pourtant, il ne peut y avoir d'action en faveur de la famille que s'il existe d'abord une réelle volonté politique de promouvoir un modèle. En particulier, l'expression 'cellule de base de la société' renvoie à une conception bien précise de l'ordre social reposant sur l'existence de communautés de personnes stables que l'on doit donc retrouver et reconnaître à tous les niveaux institutionnels.

Ainsi, la politique familiale pourrait être le cadre général à l'intérieur duquel devraient se décliner les mesures mises en place pour répondre aux défis économiques et sociaux de notre temps ; la reconnaissance de la nécessaire promotion de la famille, conçue comme une politique préventive, ne doit pas signifier étatisation de la famille : ce n'est pas un nouveau droit social qu'il faut inventer mais les conditions de la justice qu'il convient de réaliser.

Elle doit également être nettement distinguée de la politique sociale. En effet, cette dernière évoque l'assistance dont l'objectif est d'atténuer la gravité d'une situation, d'en amoindrir les effets négatifs dans un premier temps et

finalément d'assurer la sortie d'un état considéré comme mauvais. La politique familiale au contraire devrait permettre un développement économique durable : l'objectif ne saurait être de 'supprimer' la famille !

Finalément, la politique familiale doit être une politique à part entière, avec :

- tout d'abord, ses objectifs : promouvoir un modèle, au minimum ne pas pénaliser ceux et celles qui désirent avoir des enfants ;
- ensuite, ses modalités : une juste compensation des charges liées à l'éducation et une vraie reconnaissance du travail domestique ;
- et enfin ses impératifs propres : une action dans la durée, fondée sur des critères de justice et d'efficacité parce que la famille est un investissement pour demain.

Seule une réelle prise de conscience de l'importance de ces différents aspects permettrait de mettre en œuvre efficacement la politique familiale.

Merci, Monsieur le Président.

[01925-03.01] [Texte original: Français]

#### **INTERVENTO DEL SEGRETARIO PER I RAPPORTI CON GLI STATI AL CONSIGLIO MINISTERIALE DELL'OSCE (SOFIA, 6-7 DICEMBRE 2004)**

Nei giorni 6-7 dicembre 2004, si è svolto a Sofia, in Bulgaria, il 12E Consiglio Ministeriale dell'Organizzazione per la Sicurezza e la Cooperazione in Europa, al quale sono invitati tutti i Ministri degli Affari Esteri dei 55 Paesi membri di tale Organizzazione.

La Delegazione della Santa Sede è guidata da S.E. Mons. Giovanni Lajolo, Segretario per i Rapporti con gli Stati, ed integrata da S.E. Mons. Giuseppe Leanza, Nunzio Apostolico in Bulgaria, Mons. Leo Boccardi, Rappresentante Permanente della Santa Sede presso l'OSCE, Mons. Brian Udaigwe, Consigliere della Nunziatura Apostolica in Bulgaria, Mons. Ettore Balestrero, Ufficiale della Segreteria di Stato, Gen. Pierpaolo Tempesta, Collaboratore della Missione della Santa Sede presso l'OSCE.

Pubblichiamo qui di seguito l'intervento pronunciato da S.E. Mons. Giovanni Lajolo, durante la sessione plenaria del pomeriggio di ieri, 6 dicembre:

#### **● INTERVENTO DI S.E. MONS. GIOVANNI LAJOLO**

Mr. Chairman,

The Bulgarian Chairmanship has acted with generosity to ensure that this Ministerial Council contributes to defining more clearly the role of the OSCE in the Euro-Atlantic area, nearly 30 years after the signature of the Final Act of Helsinki and 60 years after the end of the Second World War.

The Holy See appreciates this commitment and is convinced of the continuing timeliness and validity of the principles of Helsinki for dealing with the various problems that confront this Organization today.

First of all, the question of terrorism and security. The position of the Holy See is well-known: terrorism will only be effectively confronted through a concerted multilateral action that respects the *ius gentium*. The causes of the phenomenon of terrorism, as we all know, are varied and complex: political, social and cultural factors, including those connected to religious pretexts. For this reason, a long-term action is ever more necessary and urgent, one that uses foresight and patience in dealing with the roots of terrorism, preventing its spread and



extinguishing its destructive and contagious force. The activities of the OSCE can significantly help to bolster commitment in this direction. The Holy See indeed offers its own specific contribution, in accordance with its nature and mission, through catholic educational and social institutions, as well as through inter-religious dialogue and the defence and promotion of the dignity of the human person.

Furthermore, the Holy See considers always with great interest the phenomenon of migration and the intention of this Organization to develop its own activities in this area. Migration has already become a structural element of contemporary society, often changes its cultural and religious composition, and requires the cooperation of both the migrants and the community that accepts them, in mutual respect and in search of the true common good.

Mr. Chairman,

Throughout 2004, the OSCE continued to work on issues related to tolerance and non discrimination. This was the framework for the Conferences of Berlin and Brussels. Here in Sofia a strong witness can be given to these efforts through the institution of some Personal Representatives of the Chairman-in-office.

The Holy See appreciates these endeavours, in as much as it has always been on the front lines of the fight against racism, xenophobia and discrimination. Several members of the Catholic Church have paid, oftentimes in person, for their opposition to these perverse phenomena. Additionally, Christians, who constitute the religious majority in the territory covered by the OSCE, in some countries are also affected by discriminatory norms and behaviour. As a result, the Holy See considered itself obliged to draw attention to and insist upon the necessity of confronting also this problem, so as to guarantee that the OSCE can face discrimination and intolerance in an objective and peaceful way.

In combatting these scourges, this Organization must not accept unbalanced solutions: besides being unjust, they would not be in line with its traditionally inclusive approach. It would be paradoxical to ignore the existence of discriminatory measures against Christians, while intending to fight discrimination! Anti-Semitism, discrimination against Muslims and discrimination against Christians must never be placed in a kind of hierarchy! The competent Representative, the ODIHR and the expected Cordoba Conference will have to treat, openly, justly and adequately, also the problem of discrimination against Christians. Only in this way will the participating States be able to come to a proper awareness of this unsettling phenomenon and adopt necessary remedies and solutions. The Holy See will continue to contribute to this engagement in a spirit of dialogue and cooperation, moved by the will to serve effectively the great cause of the human person, which is also the centre of the great causes promoted by the OSCE.

In conclusion, I would like to offer sincere congratulations to the Slovenian Minister, Mr. Dimitrij Rupel, the incoming Chairman-in-office of the OSCE, and to assure him, from this very moment, of the support of the Holy See.

Thank you, Mr. Chairman.

[01929-02.02] [Original text: English]

#### **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

Si informano i giornalisti accreditati che **giovedì 9 dicembre 2004**, alle **ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la Conferenza Stampa di **presentazione del Messaggio del Santo Padre per la Giornata Mondiale del Migrante e del Rifugiato 2005 (16 gennaio 2005)** sul tema: **"L'integrazione interculturale"**.

Interverranno:

**Em.mo Card. Stephen Fumio Hamao**, Presidente del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti;

**S.E. Mons. Agostino Marchetto**, Segretario del Pontificio Consiglio della Pastorale per i Migranti e gli Itineranti;

**Rev.do P. Michael Blume**, S.V.D., Sotto-Segretario del medesimo Pontificio Consiglio.

[01917-01.01]

[B0590-XX.01]

---